

**GEMEINDE ST. MARTIN
IN PASSEIER**

AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL



**COMUNE DI SAN MARTINO
IN PASSIRIA**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Betriebsordnung des
gemeindeeigenen
Recyclinghofes für Wertstoffe**

**Regolamento del centro di
riciclaggio comunale per
sostanze recuperabili**

genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 48 vom
15.11.2018

approvato con deliberazione del Consiglio
comunale n. 48 del 15/11/2018

Artikel 1 **Einzugsgebiet des Recyclinghofes**

1. Der Recyclinghof für Wertstoffe der Gemeinde St. Martin befindet sich auf der G.p. 41/1 in der K.G. St. Martin in Passeier.
2. Auf diesem wird die Ablieferung von Wertstoffen aus den Haushalten und dem Kleingewerbe, welche im Gemeindegebiet von St. Martin in Passeier anfallen, zugelassen.

Artikel 2 **Zur Anlieferung zugelassene Wertstoffe**

1. Vorbehaltlich aller gesetzlichen Bestimmungen wird am Recyclinghof die Anlieferung folgender Abfallarten erlaubt:

<u>Wertstoffe:</u>	<u>Abfallkodex</u>
Verpackungen aus Papier und Pappe	150101
Verpackungen aus Kunststoff	150102
Verpackungen aus Metall	150104
Verpackungen aus Glas	150107
Papier und Pappe/Karton	200101

Artikel 3 **Annahme und Lagerung**

1. Die Annahme der verschiedenen Wertstoffe am Recyclinghof hat in Anwesenheit des zuständigen Personals zu erfolgen, deren Hinweise jederzeit zu befolgen sind. Es obliegt dem zuständigen Personal solchen Haushalten und Betrieben die Entsorgung am Recyclinghof zu verweigern, welche sich nicht an seine Anweisungen bzw. an die geltenden gesetzlichen Bestimmungen halten.
2. Im Recyclinghof dürfen nur die unter dem vorhergehenden Art. 2 angeführten Abfälle angenommen und zwischengelagert werden. Die Lagerung ist ausschließlich in den vorgesehenen Spezialcontainer zugelassen.
Es ist jedenfalls absolut verboten, Abfälle ungeordnet am Recyclinghof auf freien Flächen zu lagern.

Articolo 1 **Territorio d'utenza del centro di riciclaggio**

1. Il centro di riciclaggio del Comune di San Martino in Passiria è situato sulla p.f.. 41/1 del C.C. di San Martino in Passiria.
2. Al centro di riciclaggio possono essere consegnate i rifiuti riciclabili delle case domestiche e dal piccolo artigianato esistenti nel territorio del comune di San Martino in Passiria.

Articolo 2 **Rifiuti ammessi**

1. Salvo tutte le norme di legge é consentito di deposito dei seguenti rifiuti:

<u>Materiali riutilizzabili</u>	<u>Codice rifiuti</u>
Imballaggi in carta e cartone	150101
Imballaggi in plastica	150102
Imballaggi metallici	150104
Imballaggi in vetro	150107
Carta e cartone	200101

Articolo 3 **Accettazione e stoccaggio dei rifiuti**

1. I materiali riutilizzabili devono essere consegnati e vengono accettati in presenza del competente personale addetto, le cui disposizioni devono essere osservate da chiunque utilizza l'impianto. Spetta al personale addetto all'impianto di negare lo smaltimento dei rifiuti alle utenze domestiche e aziende, le quali non si attengano alle disposizioni loro impartite dal personale competente o rispettivamente non osservano le disposizioni di legge vigenti in materia.
2. Nel centro di riciclaggio possono essere accettati esclusivamente i tipi di rifiuti specificati nel precedente art. 2. Il deposito é consentito soltanto negli spazi previsti e nei contenitori speciali.
É assolutamente vietato il deposito di rifiuti in modo disordinato sulle superfici libere.

Artikel 4

Zur Anlieferung nicht zugelassene Abfälle

1. Es ist absolut verboten, Abfälle am Recyclinghof anzunehmen, die nicht unter Art. 2 angeführt sind. In Ausnahmefällen und vorbehaltlich aller gesetzlichen Bestimmungen kann die Gemeindeverwaltung über eigene begründete Dienstanweisung vorübergehend die Annahme eines Abfalles gestatten bis die entsprechende Recyclinghof-Betriebsordnung abgeändert worden ist. Des weiteren ist es verboten, am Recyclinghof Restmüll oder als Sperrmüll oder Verpackungsmaterial getarnten Restmüll anzunehmen und zwischenzulagern.

Artikel 5

Öffnungszeiten des Recyclinghofes

1. Für die Anlieferung der unter Art. 2 angeführten Abfälle ist der Recyclinghof wöchentlich samstags von 8 bis 10 Uhr geöffnet. Änderungen der Öffnungszeiten werden vom Gemeindeausschuss festgelegt.

Artikel 6

Anlieferbedingungen

1. Haushalte haben die Möglichkeit die unter Art. 2 angeführten Abfälle in unbegrenzter Menge am Recyclinghof anzuliefern, wobei die Menge pro Anlieferung 1 m³ nicht übersteigen soll, um eine reibungslose Annahme zu gewährleisten und Wartezeiten für die Bürger zu vermeiden.
2. Betriebe, welche nicht Mitglied bei einem autorisierten Verband sind, haben die Möglichkeit, nach Abschluss einer Vereinbarung mit der Gemeinde, die unter Art. 2 angeführten Abfälle gemäß der in Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der den Hausabfällen gleichgestellten Sonderabfälle festgelegten Bestimmungen und Mengen anzuliefern.
3. Die Altstoffe müssen bereits getrennt angeliefert werden, da eine Trennung am Recyclinghof die Abgabe verzögert und

Articolo 4

Rifiuti non ammessi nel centro di riciclaggio

1. Chiunque, fatti salvi i casi di cui al precedente articolo 2 del presente regolamento, intenda occupare nel territorio comunale, anche temporaneamente, spazi in superficie, sottostanti o sovrastanti al suolo pubblico oppure aree private soggette a servitù di pubblico transito, deve presentare al comune apposita domanda. La domanda, redatta su carta legale, va consegnata o fatta pervenire all'ufficio od al servizio comunale competente al rilascio dell'autorizzazione o della concessione. Inoltre è vietata l'accettazione e lo stoccaggio di rifiuti urbani mimetizzati sotto firma di rifiuti ingombranti o imballaggi.

Articolo 5

Orari di apertura del centro di riciclaggio

1. Per la consegna dei rifiuti specificati nel precedente art. 2 il centro di riciclaggio è aperta settimanalmente di sabato dalle ore 8 alle ore 10. Variazioni degli orari di apertura vengono determinati dalla Giunta Comunale.

Articolo 6

Condizioni di consegna

1. Le utenze domestiche hanno la possibilità di consegnare i rifiuti specificati nel precedente art. 2 in quantità illimitata, nell'intesa che per ogni singola consegna non dovrà essere superato il limite di 1 m³ e ciò per assicurare la regolare accettazione e per evitare tempi di attesa per gli utenti.
2. Le aziende che non sono membri di un'associazione autorizzata hanno la possibilità, previa stipulazione di un accordo con il comune, di consegnare i rifiuti specificati nel precedente art. 2 secondo le disposizioni e quantità indicati nel Regolamento comunale del servizio di gestione dei rifiuti urbani e speciali assimilati.
3. I rifiuti devono essere consegnati già separati fra di loro, in quanto una separazione nel centro di riciclaggio

somit den Betrieb behindert.

Artikel 7 Personal

1. Während der Öffnungszeiten des Recyclinghofes muss ständig eine geschulte, von der Gemeindeverwaltung beauftragte Person für die Kontrolle und Entgegennahme der Anlieferung der verschiedenen Abfälle anwesend sein. Das anwesende Personal weist die Anlieferer darauf hin, wo welcher Abfall hingehört und überprüft auch die Sortenreinheit der Abfälle.

Artikel 8 Strafmaßnahmen

1. Illegale Ablagerungen werden laut Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der den Hausabfällen gleichgestellten Sonderabfälle geahndet.
2. Wer die Anweisung des Recyclinghofpersonals missachtet, muss eine Verwaltungsstrafe gemäß Gemeindeverordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der den Hausabfällen gleichgestellten Sonderabfälle bezahlen.

ritarderebbe le operazioni di consegna e sarebbe di intralcio per il funzionamento del servizio.

Articolo 7 Personale

1. Nel centro di riciclaggio, durante l'orario di apertura, deve essere costantemente presente un incaricato del Comune, appositamente qualificato, il quale provvede al controllo della consegna dei vari tipi di rifiuti riciclabili. Il predetto personale indica al consegnante il posto ove vanno immessi i vari tipi di rifiuti e vigila sulla separazione e sulla pulizia dei rifiuti stessi.

Articolo 8 Sanzioni

1. I depositi abusivi di rifiuti vengono sanzionati secondo le norme del Regolamento comunale del servizio di gestione dei rifiuti urbani e speciali assimilati.
2. Chi non osserva le disposizioni impartite dal personale addetto, è soggetto alla sanzione amministrativa previsto dal Regolamento comunale del servizio di gestione dei rifiuti urbani e speciali assimilati.